

КИЕВСКИЙ ЦЕНТРАЛЬНЫЙ СТАДИОН



ФУТБОЛ

КУБОК ОБЛАДАТЕЛЕЙ КУБКОВ

$\frac{1}{8}$ финала

„ДИНАМО“
(Киев, СССР)

ВТОРНИК
5
НОЯБРЯ

„ЭЙНТРАХТ“
(Франкфурт-
на-Майне, (ФРГ))

КИЕВ 1974

Сегодня футболисты киевского «Динамо» на Центральном стадионе столицы Украины принимают клуб «Эйнтрахт» из Федеративной Республики Германии.

Это второй поединок команд в 1/8 финала розыгрыша Кубка обладателей кубков европейских стран. Итог двух встреч определит, кто из участников получит право продолжать борьбу за приз на следующем этапе его розыгрыша — в четвертьфинале.

КУБОК КУБКОВ

Результаты 1/16 финала

«Динамо» (Киев, СССР)	— ЦСКА «Септ. знаме» (Болгария)	1 : 0, 1 : 0
«Эйндховен» (Нидерланды)	— «Ардс» (Люксембург)	10 : 0, 4 : 1
«Ливерпуль» (Англия)	— «Стремгодсет» (Норвегия)	11 : 0, 1 : 0
«Гвардия» (Польша)	— «Болонья» (Италия)	1 : 2, 2 : 1 (пенальти 6 : 5)
«Црвена Звезда» (Югославия)	— ПАОК (Греция)	0 : 1, 2 : 0
«Бенфика» (Португалия)	— «Ванлосе» (Дания)	4 : 0, 4 : 1
«Ференцварош» (Венгрия)	— «Кардифф-Сити» (Уэльс)	2 : 0, 4 : 1
«Аустрия» (Австрия)	— «Варегем» (Бельгия)	1 : 2, 4 : 1
«Эйнтрахт» (Франкфурт-на-Майне) ФРГ	— «Монако» (Франция)	3 : 0, 2 : 2
«Бурсаспор» (Турция)	— «Фин Харпс» (Ирландия)	4 : 2, 0 : 0
«Данди» (Шотландия)	— «Жиул» (Румыния)	3 : 0, 0 : 2
«Мальме» (Швеция)	— «Сьон» (Швейцария)	0 : 1, 1 : 0 (пенальти 5 : 4)
«Рейпас» (Финляндия)	— «Шлиема» (Мальта)	0 : 2, 4 : 1
«Карл Цейс» (ГДР)	— «Славия» (ЧССР)	0 : 1, 1 : 0 (пенальти 3 : 2)
«Реал» (Мадрид, Испания)	— «Фрам» (Исландия)	2 : 0, 6 : 0

Матчи 1/8 финала

«Динамо» (Киев, СССР)	— «Эйнтрахт» (Франкфурт-на-Майне, ФРГ)	3 : 2
«Црвена звезда» (Югославия)	— «Авенир» (Люксембург)	6 : 1
«Аустрия» (Австрия)	— «Реал» (Мадрид, Испания)	0 : 3
«Ференцварош» (Венгрия)	— «Ливерпуль» (Англия)	1 : 1
«Эйндховен» (Нидерланды)	— «Гвардия» (Польша)	5 : 1
«Бурсаспор» (Турция)	— «Данди» (Шотландия)	0 : 0
«Бенфика» (Португалия)	— «Карл Цейс» (ГДР)	1 : 1
«Рейпас» (Финляндия)	— «Мальме» (Швеция)	1 : 3

Слева указаны команды, которые в повторных встречах принимают соперников на своем поле.

Матчи советских клубов в других турнирах:

На кубок чемпионов

«Корк» (Ирландия) — «Арагат» (Ереван, СССР) 1 : 2

На кубок УЕФА

«Динамо» (Москва, СССР) — «Динамо» (Дрезден, ГДР) 0 : 1

ФУТБОЛ В ФРГ

Футбольный союз (Дойч Фусбалбунд) представляет ФРГ в ФИФА с 1950 года и занимает одно из первых мест в мире — объединяет по состоянию на 1 января 1974 года 3.084.900 игроков. В стране 94.903 команды. Игры обслуживают 37 тысяч судей, из которых 105 — арбитры первого класса.

В 1963 году в ФРГ был введен профессиональный футбол. Это поставило футбольно-зрелищную деятельность на широкую коммерческую ногу, а футболисты стали служащими, связанными договорными условиями. В созданную Бундеслигу были включены только те 16 клубов, которые имели достаточно вместительный стадион и солидный банковский счет.

Сезон 1963—1964 гг. открыл новую эру в истории западногерманского футбола. Первым чемпионом страны стал клуб «Кельн». Новая формула розыгрыша предусматривала необычную систему «циркуляции». Две команды, занявшие последние места, переходят в региональные лиги. Вакансии в высшем эшелоне заполняются командами, возглавившими розыгрыш в финальной пультке победителей региональных соревнований.

Ныне в Бундеслиге 18 клубов. Сезон начинается в августе и заканчивается в июне следующего года. Соревнования на Кубок ФРГ открыты для команд всех лиг.

Главное спортивное сооружение страны — Олимпийский стадион в Мюнхене. Он вмещает 80 тысяч зрителей. Другие стадионы: Ганновер — «Хидерзахен» (80 тыс.), Штутгарт — «Неккарштадион» (75 тыс.), Франкфурт-на-Майне — «Вальдштадион» (71 тыс.), Людвигсгафен — «Зюдвест» (64 тыс.), Кельн — «Мюнгенсдорф» (52 тыс.), Дортмунд — «Роте Эрде» (42 тыс.).

Традиционные черты западногерманского футбола: четкая организация игры, высокие атлетические кондиции, скоростные качества. Характерно, что при наличии большого количества почти равных по силам клубов используются иностранные футболисты и тренеры.

Свой первый международный матч сборная ФРГ провела 22 ноября 1950 года против сборной Швейцарии (1 : 0). До 1974 года сыграла 186 матчей (+ 110 = 31—45, мячи — 415 : 215). Шесть раз выступала на чемпионатах мира. Дважды, в 1954 и 1974 гг., занимала первое место, в 1966 г. — второе, в 1970 г. — третье, в 1958 г. — четвертое, в 1962 г. вышла в четвертьфинал. В 1972 г. завоевала звание чемпиона Европы. На XV Олимпийских играх заняла четвертое место.

Лучшие команды ФРГ успешно боролись в европейских клубных турнирах. «Бавария» (Мюнхен) выиграла Кубок чемпионов в 1968 г. «Гамбург».

Выдающиеся игроки сборной ФРГ Герхард Мюллер в 1970 г., (1974 г.), «Боруссия» (Дортмунд) — Кубок кубков (1966 г.). Финалистами розыгрышей Кубка кубков были в 1965 г. «Мюнхен-1860», а Франц Беккенбауэр в 1972 г. удостоившись приза «Золотой мяч» — лучшему футболисту континента. В прошлом высокую международную репутацию имели Ф. Вальтер, Х. Ран, В. Либрих, М. Морлок, У. Зеелер, Х. Халлер.

Из тренеров особенно известны З. Гербергер, М. Меркель и Х. Шен.

ГОСТИ ИЗ ФРАНКФУРТА-НА-МАЙНЕ

Клуб «Эйнтрахт» — «Спортгезельшафт Эйнтрахт Франкфурт» (Спортивное общество «Единство» из Франкфурта) — основан в 1899 году. Стадион клуба «Ридервальд» рассчитан на 32 тысячи мест, но международные матчи команда проводит на городском «Лесном стадионе» («Вальдштадтлон»), вмещающем 71 тыс. зрителей.

В сезоне 1958—1959 гг. «Эйнтрахт» стал чемпионом ФРГ. После реформы первенства страны (с 1963 г.) франкфуртцы долго не входили в число призеров, но всегда считались грозными соперниками фаворитов и неизменно занимали места в верхней половине турнирных таблиц. Розыгрыш 1971—1972 гг. закончили на пятом месте (16 побед, 7 ничьих, 11 поражений, мячи 71—61). В 1972—1973 гг. были восьмыми (+ 15 = 4 — 15, мячи 58—54). В чемпионате прошлого сезона финишировали четвертыми (+ 15 = 11 — 8, мячи 63—50).

Право бороться за Кубок кубков «Эйнтрахт» завоевал в августе, выиграв финальный матч на Кубок ФРГ у «Гамбурга» — 3:1. В этом поединке, проходившем в Дюссельдорфе, на сороковой минуте защитник Франкфуртцев Тринклайн открыл счет. За четверть часа до конца второго тайма «Гамбург» забил ответный мяч. Но в дополнительное время, на 95-й минуте, Хольценбайн вывел «Эйнтрахт» вперед, а на 116-й Краусс закрепил успех клуба.

Затем «Эйнтрахт» успешно стартовал в нынешнем чемпионате ФРГ. На его счету были крупные победы: над «Кайзерслаутерном» — 5:1, «Рот-Вайсом» — 9:1, «Вердером» — 3:0, «Теннис-Боруссией» — 4:1. Одержав в девятом туре победу над «Фортуной» со счетом 4:0, «Эйнтрахт» возглавил турнирную таблицу.

Команда демонстрирует хорошую технику, разнообразие в игре, четкое взаимодействие между линиями, сыгранность в звеньях. В ее составе много опытных игроков высокого класса. Это, прежде всего, два чемпиона мира — Ю. Грабовски и Б. Хольценбайн, а также полузащитник Ю. Кальт, форвард Б. Лоренц и другие.

В европейских клубных турнирах франкфуртцы выступали дважды. В розыгрыше 1959—1960 гг. дошли до финала Кубка чемпионов, где уступили мадридскому «Реалу» (3:7). В соревнованиях на Кубок УЕФА 1972—1973 гг. на первом этапе потерпели неудачу в поединках с английским «Ливерпулем» (0:0, 0:2).

В нынешнем розыгрыше Кубка кубков «Эйнтрахт» встречался с французской командой «Монако». Первый матч на своем поле он выиграл — 3:0. Два гола забил Б. Хольценбайн, один — Т. Ролах. Ответственный матч в гостях закончился ничью — 2:2. Тут мячи в ворота хозяев поля провели К. Беверюнген и Б. Вилкель.

Дважды в товарищеских играх «Эйнтрахт» принимал на своем поле динамовцев Киева. В ноябре 1960 г. киевляне проиграли — 1:3. Единственный гол забил В. Каневский. В феврале 1972 г. наши земляки взяли реванш — 2:0. Оба мяча влетели в сетку после ударов А. Пузача.

ЧЕТЫРЕХКРАТНЫЕ ОБЛАДАТЕЛИ КУБКА СССР

Кубок СССР — ваза из хрусталя, увенчанная фигуркой футболиста, — с 1936 года разыгрывался 33 раза. Ежегодно имя победителя гравер наносил на крышку приза. Только десять клубов владели им: московские «Спартак», «Торпедо», «Динамо», ЦСКА,

«Локомотив», киевское «Динамо», донецкий «Шахтер», ленинградский «Зенит», львовские «Карпаты», ереванский «Арагат».

На своем кубковом пути динамовцы Киева четырежды с триумфом завершали встречи. Напомним итоги этих финалов.

1954 год. Киевское «Динамо» (тренер О. А. Ошенков) — «Спартак» (Ереван) — 2:1. Гола забил В. Терентьев, М. Коман (Киев), В. Меркулов (Ереван). Динамовцы выступали в составе: О. Макаров, А. Ларнонов, В. Голубев, Т. Попович, А. Кольцов, М. Михалина, В. Богданович, В. Терентьев, А. Зазроев, М. Коман, В. Фомин.

1964 год. Киевское «Динамо» (тренер В. А. Маслов) — «Крылья Советов» (Куйбышев) — 1:0. Гол забил В. Каневский. Состав победителей: В. Банников, В. Щегольков, В. Соснихин, В. Турянчик, Л. Островский, И. Сабо, А. Биба, Ф. Медвидь, О. Базилевич, В. Каневский, В. Серебряников.

1966 год. Киевское «Динамо» (тренер В. А. Маслов) — «Торпедо» (Москва) — 2:0. Гола забил А. Бышовей, А. Биба. Команда киевлян: Е. Рудаков, В. Щегольков, В. Соснихин, Л. Островский, И. Сабо, В. Турянчик, А. Бышовец, В. Серебряников, Ф. Медвидь, А. Биба, В. Хмельницкий.

1974 год. Киевское «Динамо» (тренер В. В. Лобановский) — «Заря» (Ворошиловград) — 3:0. Гола забил В. Мунтян, О. Блохин, В. Онищенко. Динамовцы играли в составе: Е. Рудаков, Л. Буряк, В. Матвиенко, М. Фоменко, С. Решко, В. Трошкин, В. Мунтян, В. Онищенко, В. Колотов, В. Веремеев, О. Блохин.

В тридцати двух розыгрышах Кубка СССР киевляне провели 92 матча, из них 54 выиграли, 8 свели вничью, 30 проиграли. Забили 161 мяч, пропустили 103.

НАШИ КЛУБЫ В ЕВРОПЕЙСКИХ ТУРНИРАХ

Было время, когда наш футбол находился в стороне от клубных европейских турниров. В 1965 году произошло памятное событие: советские футболисты наконец-то включились в эти популярные соревнования. Теперь все три турнира стали важной составной частью нашей футбольной жизни.

В течение восьми сезонов советские коллективы принимали участие в этих розыгрышах. Вот итоги их выступлений.

		Кубок чемпионов				
		(наши клубы участвовали в семи турнирах)				
		И	В	Н	П	М
«Торпедо» (Москва)	1966—1967 гг.	2	0	1	1	0—1
«Динамо» (Киев)	1967—1968 гг.					
	1969—1970 гг.	14	6	4	4	17—14
	1972—1973 гг.					
«Спартак» (Москва)	1970—1971 гг.	2	1	0	1	4—4
ЦСКА	1971—1972 гг.	4	2	1	1	5—3
«Заря» (Ворошиловград)	1973—1974 гг.	4	2	1	1	3—1
		26	11	7	8	29—23

КУБОК КУБКОВ

(наши клубы выступали в восьми розыгрышах)

		И	В	Н	П	М
«Динамо» (Киев)	1965—1966 гг.	6	4	1	1	17—6
«Спартак» (Москва)	1966—1967 гг. 1972—1973 гг.	10	4	3	3	14—10
«Торпедо» (Москва)	1967—1968 гг. 1969—1970 гг. 1973—1974 гг.	11	4	4	3	9—6
«Карпаты» (Львов)	1970—1971 гг.	2	0	1	1	3—4
«Динамо» (Москва)	1971—1972 гг.	9	4	3	2	12—9
		38	16	12	10	55—35

КУБОК УЕФА

(наши клубы оспаривали этот приз три сезона)

		И	В	Н	П	М
«Спартак» (Москва)	1971—1972 гг.	4	1	1	2	3—6
«Динамо» (Тбилиси)	1972—1973 гг. 1973—1974 гг.	8	4	1	3	17—14
«Арарат» (Ереван)	1972—1973 гг.	6	5	0	1	11—5
«Динамо» (Киев)	1973—1974 гг.	6	5	0	1	10—4
		24	15	2	7	41—29
В итоге по трем кубкам:		88	42	21	25	125—87

КАЛЕЙДОСКОП

Тренер мюнхенской футбольной команды «Бавария» Удо Латеке, как видно, не очень-то верил в победу над мадридским «Атлетико» в финальном матче Кубка европейских чемпионов 1974 года. «Если мы победим испанцев, — заявил он перед матчем, — я пройду пешком от Нюрнберга до Мюнхена». Как известно, команды сначала сыграли вничью, а переигровку выиграла «Бавария» — 4:0. Удо Латеке, человеку слова, пришлось отправиться в неблизкое — 177 км — путешествие. «Мне предстоит приятная прогулка», — успокаивал он своих друзей. Своего обещания дойти до Мюнхена он, однако, не выполнил. Марафон пришлось прекратить на сороковом километре — «человек слова» натер пятку...

В штутгартской городской газете было опубликовано следующее объявление: «Продается полное снаряжение футбольного судьи (форма, бутсы, секундомер, свисток). Использовано только раз!».

ОРИЕНТИРОВОЧНЫЕ СОСТАВЫ КОМАНД

«ДИНАМО» (Киев)		«ЭИНТРАХТ» (Франкфурт)	
1. Евгений Рудаков	(1942)	1. Гюнтер Бюнхольд	(1948)
2. Леонид Буряк	(1953)	2. Питер Райхель	(1951)
3. Виктор Матвиенко	(1948)	3. Герд Тринклайн	(1949)
4. Михаил Фоменко	(1948)	4. Иоахим Андре	(1950)
5. Стефан Решко	(1947)	5. Клаус Беверюнген	(1951)
6. Владимир Трошкин	(1947)	6. Берндт Хольценбайн	(1946)
7. Владимир Мунтян	(1946)	7. Юрген Кальт	(1948)
8. Владимир Онищенко	(1949)	8. Вольфганг Краусс	(1953)
9. Виктор Колотов	(1949)	9. Юрген Грабовски	(1944)
10. Владимир Веремеев	(1949)	10. Берндт Лоренц	(1947)
11. Олег Блохин	(1952)	11. Томас Ролах	(1949)

В резерве:

Анатолий Шепель	(1949)
Виктор Маслов	(1949)
Вячеслав Семенов	(1947)
Валерий Зуев	(1952)
Валерий Самохин	(1947)

Капитан команды —
Виктор КОЛОТОВ

Старший тренер —
Валерий ЛОБАНОВСКИЙ

В резерве:

Нердт Вискель	(1949)
Карл-Хайнц Кюрбель	(1954)
Хельмут Мюллер	(1953)
Роланд Вайзе	(1949)
Петер Кунтер	(1941)

Капитан команды —
Юрген ГРАБОВСКИ

Тренер —
Дитрих ВАЙЗЕ

Окончательные составы команд будут объявлены на стадионе по радио перед началом матча.

Составитель — И. Миронов.

ДОРОГИЕ КИЕВЛЯНЕ, ЛЮБИТЕЛИ ФУТБОЛА!

На нашем стадионе сегодня состоится последний футбольный матч календаря 1974 года.

Мы прощаемся с вами до следующего сезона. Всего хорошего! До новой встречи весной 1975 года!

УПРАВЛЕНИЕ СПОРТИВНЫХ СООРУЖЕНИЙ

Цена 6 коп.

Киевское областное управление по делам издательств, полиграфии и книжной торговли.
Киев-1, Крещатик, 6.

БФ 32733. Сдано в набор 25. X. 1974 г. Подписано к печати 25. X. 1974 г. Формат 60×84^{1/16}. Усл. печ. л. 0,57. Уч.-изд. л. 0,5. Бумага офсетная № 1. Изд. № 859. Зак. 4033—15000. Цена 6 коп. КГТ-2. Лысенко, 6.